

# GLAS GORENJSKE

LETO XIII. ST. 78

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO

SOBOTA, 2. JULIJA 1968

IZHAJA OD OKTOBRA 1947 KOT TEDNIK  
S 1. JANUARJEM 1956 KOT POLTEDNIK  
OD 1. JAN. 1960 IZHAJA TRIKRAT TEDENSKO  
IZDAJA ČP »GORENJSKI TISK« V KRANJU  
UREJUJE UREDNIŠKI ODBOR  
GLAVNI UREDNIK: SLAVKO BEZNIK  
TELEFONI: UREDNIŠTVO 475 in 190, UPRAVA 397  
TEKOČI RAČUN PRI KOMUNALNI BANKI V  
KRANJU 607-70-1-435 — IZHAJA OB PONEDELJ-  
KIH, SREDAH IN SOBOTAH — LETNA NAROČ-  
NINA 900, MESEČNA 75, POSAMEZNA ST. 10 DIN

## Ob Dnevu borca

Pred 19. leti so jugoslovanski narodi začeli neizprosno boj proti okupatorjem. Odločili so se, da se bodo borili za osvoboditev vsega jugoslovanskega ozemlja. Ta dan je Komunistična partija s tovarišem Titom na čelu pozvala jugoslovanske narode na oboroženi odpor.

Jugoslovanski narodi so ta poziv razumeli in v štiri-letnem boju tudi dokazali, da so bili sposobni ne samo prijeto za puške, temveč da so bili sposobni tudi ustvariti ljudsko oblast.

Vsa štiri leta so borci napadali sovražnika, ustvarjali svobodna ozemlja; so aktivisti ustvarjali in utrjevali ljudsko oblast; so odbori Antifašistične fronte žena in Ljudske mladine vključevali v ta boj tudi žene in mladino, so zaporniki, interniranci, izseljenci in deportiranci dokazovali z brezmejnimi preziranjem in junaškim zadržanjem moralno moč jugoslovanskega ljudstva ter utrjevali zavest v pravičen boj jugoslovanskih narodov.

Ko letos proslavimo 15 let osvoboditve, se s ponosom oziramo na prehojeno pot in ugotovljamo, da naša borba ni bila zaman.

Naš delovni človek danes lahko svobodno ustvarja. Za nami je 10 let delavskega in družbenega samoupravljanja. Vsi, ki so na kakršenkoli način doprinesli svoj delež v vojnem in povojnem obdobju, so danes lahko srečni in ponosni, da so sinovi in hčere naroda, ki je po številu majhen, toda po svetu velik, naroda, ki si vztrajno prizadeva, da bi v svetu zavladal mir, da ne bi bilo več vojn, da bi se grozote zadnje vojne nikdar več ne ponovile.



Italijanska parlamentarna delegacija, ki je na obisku po Jugoslaviji, je v četrtek, 30. junija prispela tudi v Kranj. Delegacijo je vodil predsednik skupščinskega odbora za javna dela Salvatore Aldisi. Gosti so se zadržali v daljšem razgovoru v prostorih OLO, kjer jim je na številna vprašanja o komunalni ureditvi, o družbenem upravljanju in drugih vprašanjih odgovarjal predsednik OLO Vinko Hafner, predsednik OO SZDL Jakob Zen ter predsednik ObLO Franc Puhar.

Iskrene čestitke

**OB DNEVU BORCA**

ČP Gorenjski tisk  
Kranj

## OB DNEVU BORCA

# Kako bomo praznovali

## Svečane proslave po vsej Gorenjski

Vsi občinski odbori Zveze borcev v teh dneh zaključujejo s pripravami za proslave letošnjega 4. julija — Dneva borca. Skoraj povsod bodo akademije ali svečane seje, pohodi v partizanske kraje, ponekod bodo ob tej priložnosti odkrili spomenike, spominske plošče in razna druga spominska obeležja. Da bi dali temu praznovanju ne le politični, temveč tudi gospodarski pomen, bodo marsikje odprli nove industrijske oddelke in druge objekte. Skupno z organizacijami ZB se na te proslave pripravljajo razna kulturno-prosvetna in telesnovzgojna društva, ki bodo nastopala na raznih akademijah in prireditvah. Lahko torej rečemo, da se na praznovanje tega velikega praznika pripravljata sleherni državljan, ki bo ta dan slavil skupno s preživljeni borci.

Poglejmo, kako v posameznih občinah pripravljajo to praznovanje.

### V KRANJU ...

Občinski odbor Zveze borcev Kranj pripravlja osrednjo proslavo v počastitev Dneva borca na Kokrici, in sicer v nedeljo, 3. julija. Že v soboto ob 21. uri bo zagorel taborni ogenj na travniku pred Laknerjem. Naslednji dan ob 9. uri bo razvitez prapore Zveze borcev narodno osvobodilne vojske pred Zadrudnim domom na Kokrici, ob 10. uri pa odkritje spominske plošče Francu Pestotniku-Aljoši, borcu VOS. Na pokopališču na Kokrici ob 11. uri svečanost na grobišču 6 padlih borcev. Sosednje organizacije Zveze borcev bodo organizirale množične partizanske pohode v ta kraj.

### NA JESENICAH

Letošnji praznik, združen s petnajstletnico osvoboditve, bodo na Jesenicah praznovali kar najbolj slovesno. V nedeljo, 3. ju-

lija ob 9. uri, bo pred železniško postajo odkritje spomenika žrtvam fašizma. Med drugo svetovno vojno je v veličastnem štiri-letnem boju za svobodo darovalo dragocena življenja 527 prebivalcev s področja jeseniške občine. Ti so padli v oboroženi borbi z okupatorjem in njihovimi pomagači, ali pa so umrli strahotno mučeni v zaporih in koncentracijskih taboriščih. Ob odkritju spomenika se bodo jeseniščani in okoličani dostojno oddžili njihovemu spominu.

### V RADOVLJICI ...

Tudi v radovljiški občini se že dlje časa marljivo pripravljajo na proslavo Dneva borca. Osrednja prireditve bo letos v Begunjah, kjer se bo predvidoma zbralo okrog 15.000 udeležencev iz vseh krajev radovljiške občine. Posebna tehnična komisija, ki skrbi za organizacijo proslave

ima v teh zadnjih dneh polne roke dela. Ker pričakujejo številno udeležbo, so se že povezali s Transturistom iz Škofje Loke, ki bo poskrbel za prevoz v Begunje. Tod so se že povezali s Turističnim društvom in skupaj določili prireditveni prostor. Velika maketa zbornega mesta bo služila udeležencem za orientacijo. Na določenem mestu se bodo zbrali tudi interniranci iz raznih nemških koncentracijskih taborišč. Na predvečer praznika bodo zagoreli številni kresovi, enote predvojaške vzgoje pa bodo uprizorile napad na Begunje. Na proslavi, ki bo naslednjega dne ob 9. uri bo govorila Vida Tomšičeva, pričakujejo pa tudi predsednika Zveznega izvršnega sveta tov. Edvarda Kardelja. Po kulturnem programu bo ljudsko rajanje.

### NA BLEDU ...

Za počastitev letošnjega Dneva borcev bo krajevni odbor Zveze borcev skupaj s turističnimi društvi pripravil razne prireditve in skupne izlete v partizanske kraje. Turistično društvo v Ribnem bo 3. julija priredilo v Ribnem bo 3. julija priredilo na planoti pod Ribniško goro

veliko tradicionalno praznovanje gorenjskih delavcev. V prireditvenem sporedu bo sodelovala godba Svobode z Javornika; gorenjske narodne plesne in pesmi bosta izvajala folklorna skupina in pevski zbor z Bleda. V primeru slabega vremena bo prireditve v zadrudnem domu v Ribnem.

### V BOHINJU ...

Organizacije Zveze borcev v bohinjki občini pripravljajo odhod svojih članov na Lokve pri Čepovanu. Vse njihovo narodno osvobodilno gibanje je bilo namreč tesno povezano s Slovenskim Primorjem. Ponovno si bodo ogledali znane kraje kot so: Cerklno, Vojsko, Čepovan, Trnovo, Lokve, Otlico, Predmejo itd., in se sešli s tovariši, s katerimi so skupno trpeli in sodelovali v času NOB.

### V ZIREH ...

Tudi tu se približno 150 borcev pripravljajo na obisk partizanskih krajev na Primorskem, saj je bila večina borcev iz občine Ziri v času NOB v sklopu IX. korpusa in drugih enot po Prina planoti pod Ribniško goro (Nadaljevanje na 8. strani)

## Začetek del MDB v Kranju

KRANJ, 30. junija — Danes ob 19. uri se je v mladinskem naselju Franc Vodopivec zbralo 122 brigadirjev iz Maribora in

Kranja. Obe brigadi bosta gradili novi stadion.

Tov. Ludvik Gorjanc, kmandant naselja, je otvoril začetek del in obenem pozdravil goste, ki so obiskali brigadirje.

Nato sta v imenu gostov pozdravila brigadirje tov. Rogelj in tov. Puhar ter omenila zgodovinski pomen in napore mladine ob gradnji domovine. Brigadirjem sta zaželela veliko uspeha pri delu, navezavo prijetnih stikov in prijetno bivanje v Kranju. Nato je skupina pionirjev iz šole Franceta Prešerna v imenu krajskih pionirjev pozdravila brigadirje in jim darovala šopek cvetja.

V petek je ljubljanska TV posnela začetek del na stadionu. M. Čikič

## Vodovod na Jesenicah je treba obravnavati kot nujnost

V minulih treh dnevih je bilo na območju jeseniške občine več zborov volivcev, na katerih so razpravljali o poročilu ObLO o izvršitvi družbenega načrta v prvem četrtletju letošnjega leta in o izvajanju letošnjih investicij. Na zborih v Breznici, Ulovi, Stari Savi, Podmežaklju itd. so volivci izredno živahno razpravljali o letošnjih investicijah. Hkrati so dali vrsto pripomb in pobud za nadaljnje delo. Na zboru volivcev v Podmežaklju so med drugim predlagali naj ObLO v prihodnje smotrnejše planira investicije, predvsem pa naj nujno obravnava problem jeseniškega vodovoda. Znano je namreč, da pretežni del Jesenice prav poleti, ko je poraba vode največja, ostane brez nje. To posebno občutljivo stanovanje v višjih nadstropjih, ki so večkrat od zgodnjega jutra do pozne noči brez vode. Na Plavžu je bila zgrajena vrsta večnadstropnih blokov. Stanovanj imajo angleška stranišča, kopalnice, pralnice, vodo pa dobivajo šele po 23. uri in jim ves komfort nič ne koristi. -I. c.

## Plenum Okrajnega sindikalnega sveta v Kranju

# Za demokratične ekonomske odnose

Kranj, 1. julija — Jutri bo v Kranju plenum Okrajnega sindikalnega sveta. V poročilu, ki ga je pripravil predsednik OSS tovariš Andrej Verbič, so zbrani nekateri zelo važni podatki o glavnih ekonomskih problemih ustvarjanja in delitve dohodkov v posameznih gospodarskih dejavnostih.

V prvih petih mesecih letos je industrija našega okraja naredila po vrednosti za 13,4 odstotka več izdelkov kot lani v istem razdobju. To je zelo važen pokazatelj splošnih uspehov zlasti še, ker je to doseženo s skoraj istim številom delavcev. Največje uspehe je dosegla kemična, zatem elektroindustrija, kovinska industrija itd.

Važno področje današnjih gospodarskih problemov, o katerih hočejo imeti svojo besedo tudi sindikalne organizacije, je politika reprodukcijskega materiala. Uvoz surovin namreč stalno narašča in prehitveva naraščanje izvoza. Spremembe v politiki zunanje trgovine, da bo vsaka gospodarska organizacija zainteresirana na večjem izvozu in manj-

šem uvozu, se v praksi ne uveljavljajo. O takih in drugih problemih naj bi sindikalne organizacije opozorile delavske svete v podjetjih.

Dohodek na zaposlenega v obrti je 484.000, v industriji pa 976 tisoč dinarjev. V takem razmerju približno so tudi investicije na zaposlenega v obrti in industriji. Pri tem hočejo sindikalne organizacije načeti vprašanje prispevka iz dohodka, ki je v obrti minimalen (51.000) a v industriji 461.000 na zaposlenega delavca. Za tako stanje v obrti, ki v prihodnosti ne bo mogla zagotoviti primernih zaslužkov zaposlenim, navajajo nekatere vzroke kot so: zaostajanje stimulativnega načina nagrajevanja, zastarelost opreme itd.

Tudi lesna industrija znatno zaostaja za ostalim gospodarstvom. V gozdnem gospodarstvu nastaja vprašanje gozdne takse, ki v določenih primerih ni stimulativno za kolektive. Tekstilna industrija prav tako zaostaja v ustvarjanju dohodka ter je šele na šestem mestu.

V sedanji organizaciji službe socialnega zavarovanja so težave predvsem v tem, da komuna, kot odločilni faktor, ni materialno zainteresirana na ekonomičnosti poslovanja. O takih in podobnih problemih v gospodarstvu, o organizacijah javnih služb in zavodov, bodo jutri spregovorili na plenumu. Stremijo, naj bi se sindikalne organizacije po občinah in podjetjih vse bolj uveljavljale kot glavni pobudnik za odstranjevanje vseh težav in problemov na poti k večji produktivnosti, večjim zaslužkom, ob uveljavljanju demokratičnih ekonomskih odnosov. -I. c.



Spomenik padlim borcem NOB (na sliki), ki ga bodo odkrili na Jesenicah v nedeljo, 3. julija, v okviru proslav Dneva borca, predstavlja posebno zanimivost v oblikovanju tovrstnih objektov (Foto: F. Perdan)

Ob Dnevu borca — 4. juliju, pošilja Okrajni odbor Zveze borcev narodnoosvobodilne vojske vsem preživljenim borcem, aktivistom, vsem svojim padlim in umorjenim, vsem, ki so preživljali čas okupacije v zaporih, taboriščih in izseljeništvu, borbene pozdrave.



















Ob 4. juliju -  
Dnevu borca  
pošilja

## Okrajni ljudski odbor

### Kranj

in vse  
množične  
organizacije  
iskrene  
čestitke vsem  
delovnim  
kolektivom,  
političnim  
in  
družbenim  
organizacijam  
ter vsem  
prebivalcem  
kranjskega  
okraja



Obetna  
podjetje

INSTALATER KRANJ

želi vsem  
svojim  
poslovnim  
prijateljem in  
vsem delovnim  
ljudem ob  
Dnevu borca  
še več  
delovnih  
uspehov

ELEKTRO  
KRANJ

pošilja vsem  
delovnim ljudem ob  
Dnevu borca  
iskrene čestitke



Trgovsko podjetje

„Vina“ - Kranj

čestita vsem  
delovnim ljudem  
k Dnevu borca -  
4. juliju

Delovni kolektiv  
trgovskega podjetja  
skurivom in gradbenim  
materialom

KURIVO  
KRANJ

se priporoča vsem  
svojim odjemalcem  
in čestita vsem  
delovnim ljudem  
ob Dnevu borca  
4. juliju

# MAJHNO PODJETJE - VELIKI USPEHI

Komunalno podjetje »VODOVOD« Kranj, ki je lani praznovalo 50-letnico svojega obstoja in delovanja, iz leta v leto dosega vidnejše uspehe. Ta majhen kolektiv ob Koroški cesti v Kranju, ima v našem družbenem in komunalnem življenju veliko vlogo. Njegovi neutrujni člani — teh je okrog 40, medtem ko jih je bilo pred vojno komaj 5 — se trudijo noč in dan, da dobijo Kranj in okolica redno dovolj pitne vode.

V letošnjem letu je podjetje v primerjavi s prejšnjimi leti doseglo izreden napredek. Ze v prvih petih mesecih so od 95 milijonov dinarjev predvidenega letnega plana dosegli 46 milijonov, kar predstavlja 12 odstotni presežek plana. Podjetje vzdržuje okrog 160 km vodovodnega omrežja z objekti vred, vendar se lahko pohvali, da na vsem tem območju v letošnjem letu ni bilo niti ene večje okvare ali nesreče. Na to so lahko še posebno ponosni graditelji vodovoda Bašelj—Kranj, to je predvsem naša mladina, ki se je lani, 29. novembra, za Dan republike,

skupno z ostalim prebivalstvom kranjske občine veselila, ko je po novem vodovodu prvič pritekla voda.

Letos so položili že precej glavnih vodov, in sicer 2 km v Zabnici za Kmetijsko posestvo Sorško polje, 700 m za Lahovče, 600 m za tovarno »Planika« v Kranju, 450 za Drulovko, 400 m za Struževo, 500 m za Potoče, 2600 m v smeri Mavčiče—Podreča, torej skupno 7250 m vodovodnega omrežja. Napeljati morajo še spojni vod od glavnega cevovoda do hišnih ventilov, prav v tem času pa obnavljajo tudi cevovod v Tavčarjevi ulici v Kranju.

Pri gradnji teh vodovodnih objektov se je izkazal način dela v obliki samopriskupkov prebivalstva. Interesenti namreč sami opravijo začetna dela, n. pr. kopanje jarkov, vse ostale strokovne faze gradnje pa seveda opravijo ljudje, ki so zato poklicani.

V letošnjem načrtu imajo zgotovitev gradnje zasavskega vodovoda, nadalje vodovoda v Struževem, dokončanje vodovodov v Potočah, vodovod-

nega odcepa na Primskovem v smeri proti Senčurju in pa izvršitev povezave vodovoda Stražišče—Kranj. Od občinske meje med Kranjem in Tržičem do Podbrezij morajo položiti vodovodne cevi v dolžini 5000 m. Pred kratkim so vložili samo za obnovo, oziroma zatesnitev vodovodnega stolpnega rezervoarja 700.000 dinarjev. Z lastnimi sredstvi so obnovili tudi dotrajne cevi v kranjskem letnem kopalšču.

V okviru podjetja deluje tudi strojno-mehanična delavnica, ki služi potrebam podjetja, hkrati pa opravlja manjše in večje usluge raznim drugim podjetjem, kot so n. pr. izdelava in remont različnih strojev. V tej mehanični delavnici so izdelali aparat za struženje in rezanje azbestno-cementnih snovi, profila 50—400 mm. Naj omenimo, da so ti aparat prvi te vrste v Jugoslaviji in so zlasti priporočljivi zato, ker so prenosni in se brez težav lahko uporabljajo tudi na terenu.

Razen delovnih uspehov pa ima podjetje tudi nekatere težave. Ena glavnih težav je skladiščenje materiala. Podjetje ima namreč skladišče v Stražišču, tako da so stalno vezani na prevoz gotovih delov, ki jih potrebujejo pri svojem delu. Vendar se kolektivu tudi glede tega obetajo lepši časi. Kupiti nameravajo sosednjo hišo na Koroški cesti, jo adaptirati in urediti v njej prostore za pisarno, tehnično dokumentacijo vodovoda — podjetje je namreč z ukinitvijo direkcije vodovoda postalo popolnoma samostojno — za preizkuševalnico vodovodov, skladišče in garažo. S tem se bo izboljšalo poslovanje v podjetju, hkrati s tem pa se bo povečal tudi delovni učinek.

Povezanost samoupravnih organov v veliki meri pomaga k razvoju celotnega kolektiva. Člani delavskega sveta, ki šteje 14 članov in upravnega odbora, ki vključuje 7 članov pod-

jetja, se redno sestajajo, živijo skupaj s kolektivom in skupno rešujejo važne probleme.

Se posebno skrb posvečajo v podjetju izobraževanju svojih delavcev. Ti preko Ljudske tehniške obiskujejo tečaje. Pred kratkim je 11 članov kolektiva uspešno zaključilo varilni tečaj za polkvalificirane varilce. Tečaj je bil v Ljubljani in so ga pridni slušatelji obiskovali v popoldanskem času, po osemurnem rednem delu. Prav v teh dneh so zaključili tudi z enomesečnim avto-moto krožkom, nameravajo pa ustanoviti brodersko sekcijo in za svoje članke sami izdelati kanuje.

Sindikalna podružnica podjetja skrbi tudi za prehrano svojih članov. V lepi obratni menzi vsako dopoldne delijo topli obrok. Ker pa je njihovo delo tako tesno povezano s terenom, mnogokrat delavci žal, ne pridejo do namenjenega jim obroka. Jedilnica pa se v večernih urah spremeni v pravi klubski prostor. Tu se ob prostem času zberejo člani kolektiva in se ob prebiranju časopisnih novic in gledanju oddaj na televizijskem ekranu otresejo dnevnih težav in skrbi.

Sindikalna podružnica prispeva svoj delež tudi pri letnih dopustih. Ker je kolektiv majhen, sicer nimajo svojega počitniškega doma, pač pa dobe rezervirane sobe, tako da si ob našem Jadranu naberejo svežih moč za nadaljnje delo. Letos je kraj njihovega oddiha v Poreču.

Vsako leto dvakrat ali trikrat organizirajo poučne ekskurzije, lani je sicer izostala, letos pa pravijo, da prav gotovo ne bo.



Stroj za rezanje in struženje cevi

Delovni kolektiv

Komunalnega podjetja

„Vodovod“ Kranj

čestita ob 4. juliju - Dnevu borca  
vsem delovnim ljudem Gorenjske



V menzi...